

## Vorherige Einwilligung / Previous Approval

nach § 32 Abs.4 WaffG der Bundesrepublik Deutschland für die Mitnahme von Feuerwaffen/ Munition aus Nichtmitgliedstaaten der Europäischen Union in die Bundesrepublik Deutschland / according to § 32 art. 4 WaffG of the Federal Republic of Germany for bringing in firearms/ammunition from nations not belonging to the European Union into the Federal Republic of Germany

Die Einwilligung ist notwendig zur ordnungsgemäßen Teilnahme an dem Schießsportwettkampf ISAS vom 17.03.-23.03.2014 im Landesleistungszentrum Dortmund (Polizeipräsidium Dortmund) / The acceptance is necessary for the proper form of participation at the Shooting competition ISAS 2014 in Dortmund from march 17th to march 23rd, 2014 on the Trainingcenter of shooting sport in Dortmund (District Police Dortmund)

### Nationaler Gastgeberverband: / National host association:

|                                     |                                 |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| Verband / Association               | Westfälischer Schützenbund e.V. |
| Straße / Street:                    | Eberstraße 30                   |
| PLZ und Ort:/ Postal code and city: | 44145 Dortmund                  |
| Telefonnummer / Telephone number    | +49 231 861060-28               |

### Teilnehmende Nation/ Participating Nation:

|                                  |       |                   |       |
|----------------------------------|-------|-------------------|-------|
| Verband / Association            | _____ | Delegationsleiter | _____ |
| Straße / Street:                 | _____ | Delegation leader | _____ |
| PLZ / Ort                        | _____ | Reisepass Nr      | _____ |
| Postal code / city:              | _____ | Passport No.      | _____ |
| Telefonnummer / Telephone number | _____ | ausgestellt am    | _____ |
|                                  |       | issued on         | _____ |
|                                  |       | ausgestellt durch | _____ |
|                                  |       | issued through    | _____ |

### Die Einreise der Delegation erfolgt mit / The delegations arrive by:

|                          |                                                               |       |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------|-------|
| <input type="checkbox"/> | Flugzeug – Zielflughafen / Airplane - Airport of destination: | _____ |
| <input type="checkbox"/> | Bahn – Zielbahnhof / Train – Railway station of destination:  | _____ |
| <input type="checkbox"/> | Bus / Pkw - Grenzübergang zur BRD Deutschland:                | _____ |
|                          | Bus / Car – Border crossing to Germany:                       | _____ |

Die Teilnehmer der Delegation sind aus dem Anlageblatt ersichtlich. Insgesamt ..... Anlageblätter.  
The participants of the delegation are obvious from the attachment. All together \_\_\_\_\_ attachments.

Der Delegationsleiter bzw. der Schützenverband der teilnehmenden Nation versichert, dass die Teilnehmer sachkundig und zuverlässig sind. Die Ein-/ Ausreise erfolgt gemeinsam. Die Aufbewahrung erfolgt während des Wettbewerbes in der Waffenkammer auf der Dortmunder Schießanlage (Anmerkung: sind getrennte Anreisen geplant, so muss für jede Reisegruppe eine eigene Einwilligung ausgefüllt und ein eigener Delegationsleiter bestimmt werden.) / The delegation leader or rather the shooting association of the participating nations assures, that the participants are competent and credible. The arrival and departure will take place together. The storage of the weapons during the competition will take place at the armoury of the Dortmund Trainingcenter of shooting sport (remark: if you plan separated arrivals, each group has to fill in a separate acceptance and has to assign her own delegation leader).

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Delegationsleiters  
Signature of delegation leader

\_\_\_\_\_  
Siegel des Gastverbandes  
Official seal of host association

**Einwilligung der örtlich zuständigen Behörde – Polizeipräsidium Dortmund**  
Acceptance of the local competent authority – District Police Dortmund/

Die Einwilligung wurde erteilt. Sie gilt für die dieser Genehmigung durch Siegelung verbundenen Teilnehmerliste  
The acceptance was given. It is valid for those, who are on the list of participants.

Blatt/page ..... bis/until..... Sie ist gültig bis/:valid until: .....

Dortmund, den / date: .....

\_\_\_\_\_  
Unterschrift /signature

\_\_\_\_\_  
Dienstsiegel/ Official seal